

1. Allgemeine Informationen / General data

1.1 Firmenanschrift / Company adress

Firma <i>Company name</i>	
Adress <i>Adress</i>	
Telefon-Nr. <i>Phone no.</i>	
Telefax-Nr. <i>Fax no.</i>	
E-Mail <i>E-Mail</i>	
Internet <i>Internet</i>	

1.2 Firmenprofil / Company profile

Jahr der Firmengründung <i>Founding year</i>	
Gesellschaftsform / Besitzverhältnisse <i>Legal form of company / Structure of ownership</i>	
Handelsregisternummer <i>No. Of trade register</i>	
Umsatzsteuer-Identnummer <i>Value added tax Identification No.</i>	
Produktpalette <i>Productrange</i>	1. 2. 3.
Neue Technologien (in Versuch oder Einsatz) <i>New technologies (in test or use)</i>	1. 2.
Kapazitätsauslastung in % <i>Capacity utilisation in %</i>	

1.3 Ansprechpartner / Verantwortlichkeiten / Contact person / Responsibilities

	Name <i>Name</i>	Durchwahl <i>Ext.</i>	Mobil-Nr. <i>Mobile no.</i>	E-Mail <i>E-mail</i>
Inhaber / Geschäftsführer <i>Owner / Managing director</i>				
Stellvertreter <i>Representative</i>				
Kaufmännischer Leiter <i>Director of Finance & Human Resource</i>				
Technischer Leiter <i>Technical manager</i>				
QM-Leiter <i>Quality manager</i>				
Vertriebsleiter <i>Sales manager</i>				
Entwicklungsleiter <i>R&D manager</i>				
Einkaufsleiter <i>Purchasing manager</i>				
Produktionsleiter <i>Production manager</i>				
Logistikleiter <i>Logistics manager</i>				

1.4 Mitarbeiterzahl im Unternehmen / Number of employees			
	In diesem Jahr Current year	Vor einem Jahr Last year	Vor zwei Jahren 2 years ago
Gesamt <i>Total</i>			
Produktion <i>Production</i>			
Vertrieb <i>Sales</i>			
Einkauf <i>Purchasing</i>			
Qualitätssicherung <i>Quality assurance</i>			
Entwicklung / Anteil Konstruktion <i>Research & Development / Proportion design</i>			
Werkzeugaufbau <i>Tool manufacture</i>			

1.5 Allgemeine Fragen / General questions				
	Ja yes	Nein no	Wenn nein, warum nicht / Abschlussdatum If no, why not ? / if so, closing date	
Werden die aktuellen Novoplast-Einkaufsbedingungen anerkannt ? siehe http://www.novoplast.de <i>Do you accept the current Novoplast-Conditions for purchasing ?</i> see http://www.novoplast.de	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Sind Sie bereit, im Bedarfsfalle Ihre detaillierte Kalkulation offenzulegen ? (Cost breakdown, Open-book-Kalkulation) <i>Are you prepared to reveal your detailed calculation, if required ? (cost breakdown, open book accounting)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Existieren für Ereignisse wie Unterbrechungen in der Energieversorgung, Arbeitskräftemangel, Ausfall von wichtigen Betriebsmitteln und Feldbeanstandungen Notfallpläne ? <i>Does in case of break at the power supply, labour shortage, failure in important equipment, or field compliant emergendy plans exist ?</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
Einem Qualitätsaudit in unserem Hause stimmen wir zu <i>We agree to a quality system audit in our house</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

2. Unternehmensdaten / Company data

2.1 Finanzaufgaben / Financial data (in Mio. €)

	Geplant im nächsten Jahr <i>Intended next Year</i>	in diesem Jahr <i>Current Year</i>	vor einem Jahr <i>Last year</i>	vor zwei Jahren <i>2 years ago</i>
Gesamtumsatz im Inland <i>turn over domestic</i>				
Gesamtumsatz im Ausland <i>total sales international</i>				
Anteil des Umsatzes in der Verpackungsindustrie (in %) <i>Percentage of sales in the packaging industrie (in %)</i>				

2.2 Produkthaftung / product liability

	Absicherung bis (in Mio €) <i>Protection up to (in Mio. €)</i>	Versicherer <i>Insurance company</i>	Versicherte Länder <i>Insured countries</i>
Betriebshaftpflicht für Personen- und Sachschäden <i>liability insurance for people and property</i>			
Produkthaftung für Personen- und Sachschäden <i>product liability for people and property</i>			

2.3 Kundenstruktur / Customer structure

	Kunde <i>Customer</i>	Branche <i>Branch</i>	Umsatz <i>Turn over (%)</i>

3. Produktion / Produktion

Werk (Standort) <i>Plant (Location)</i>	Produktbereiche <i>Product range</i>	Anzahl Beschäftigte <i>Number of employees</i>	Gesamtfläche <i>Total operating space</i>

4. Logistik / Logistics

	Ja <i>Yes</i>	Nein <i>No</i>
Findet ein regelmäßiger, systemgestützter Materialbedarfsplanungsablauf statt ? <i>Does a material demand planning run take place on a regular and systematical base ?</i>		
Werden in Ihrem Unternehmen Gutschriftsverfahren mit Kunden angewandt ? <i>Does your company apply credit note procedures with customers ?</i>		
Sind folgende Belieferungsformen möglich: <i>Are you capable to the following delivery methods:</i>		
Kanban		
Fifo / first-in-first-out		
Konsignationsabwicklung <i>Consignment warehousing</i>		

5. CSR/ Corporate socaial responsibility		
	Ja Yes	Nein No
Ist Ihr Unternehmen an einen Verhaltenskodex gebunden? Wenn "Ja" legen Sie diesen bitte bei, wenn "Nein" orientieren Sie sich an dem Inhalt des GKV-Verhaltenskodexes und halten Sie dies ein! <i>Does your company have a Code of Conduct in place? If "yes" please attach the document, if "no" see the GKV Code of Conduct.</i>		

6. Qualitäts- und Umweltmanagement / Quality- and environmental management				
	seit <i>since</i>	geplant <i>planned</i>	zertifiziert von <i>certified by</i>	Bemerkung <i>Remark</i>
BRC				
ISO 9001				
ISO 50001				
ISO EN 14001				
weitere				

7. IML / Inmould-labeling	
Fragen <i>Questions</i>	Antworten <i>Answers</i>
Wie viele Farben können gedruckt werden.(ohne Decklack) ? <i>How many colours can be printed (excl. varnish) ?</i>	
Benutzen Sie ausschließlich migrationsfreie bzw. -arme oder auch normale Farben ? <i>Do you exclusively use low migration colours or normal colours as well ?</i>	
Schnitttoleranzen <i>cutting tolerances</i>	
verfügbare Kapazitäten für Novoplast (geschätzt) <i>Capacity available for Novoplast (approx.)</i>	
Produktionsvolumen von IML Labeln pro Tag <i>Production volume (IML Labels / day)</i>	
Standarddicke / welche Labeldicke (µm) können Sie produzieren ? <i>Standard thickness /which thickness (µm) are you able to produce ?</i>	
Haltbarkeit / Lagerungsbeständigkeit Ihrer Label <i>Shelf life of your Labels</i>	
Bitte geben Sie Ihre Vorlieferanten für Folien, Farben etc. an <i>Your Pre-suppliers (foils, colours)</i>	
Welche Drucktechnik wenden Sie für IML-Labels an ? <i>Which printing technique do you apply for IML Labes</i>	
Verwenden Sie Mais- respektive Speisestärke oder andere Stärken in Ihrem Druckprozess ? <i>Do you use corn starch (or a different powder) in your printing process ?</i>	
Verfügen Sie über Erfahrungen mit Digital IML-Bedruckung ? <i>Do you have experience with digital IML printing ?</i>	

Beizulegende Unterlagen / Nachweise / Documents to be attached / Confirmations

Notfallpläne <i>Emergency plans</i>	<input type="text"/>
Organigramm <i>Organigram</i>	<input type="text"/>
Qualitäts- und Umweltmanagement-Zertifikate <i>Quality- and environmental management - certificates</i>	<input type="text"/>
Umweltprogramm / - konzept <i>environmental program / -concept</i>	<input type="text"/>
Aufstellung der Maschinen incl. Fabrikat und Alter <i>List of machines including type and age</i>	<input type="text"/>

Ansprechpartner für Rückfragen / Contact person for any enquiries

Name <i>Name</i>	
Funktion <i>Position</i>	
Durchwahl <i>Extension</i>	
E-Mail <i>E-mail</i>	

Ort, Datum